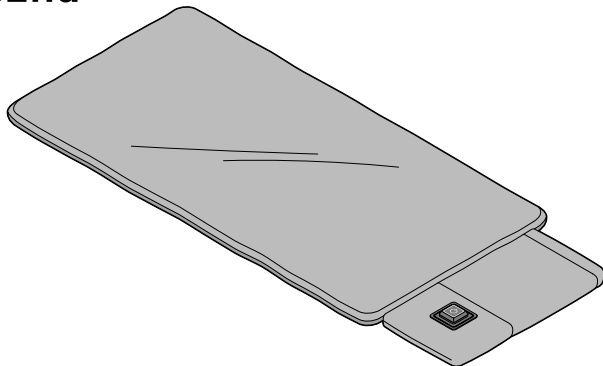


Tchibo

Poduszka elektryczna



pl Instrukcja obsługi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 134773FV01X00XIV · 2023-05

Drodzy Klienci!

Państwa nowa poduszka elektryczna zapewnia przyjemne ciepło, a ponieważ jest małych rozmiarów, można ją zabrać na wyjazd.

Trzy stopnie grzania pozwalają wygodnie regulować wydzielanie ciepła – dokładnie według potrzeb użytkownika.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo



Produkt jest giętkim urządzeniem grzewczym o niewielkim zużyciu prądu. Nagrzewa się on w przeciągu ok. 15-20 minut.

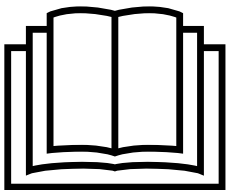
Sprawdzając ciepło produktu, należy pamiętać o tym, że temperatura odczuwana na dłoni jako letnia, na stopach może okazać się gorąca.



www.tchibo.pl/instrukcje

Spis treści

- 3 Na temat tej instrukcji**
- 5 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 10 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 11 Obsługa**
 - 11 Rozpakowanie
 - 11 Ładowanie akumulatora
 - 12 Podłączanie i włączanie
 - 13 Wyłączanie i funkcja automatycznego wyłączenia
- 13 Czyszczenie i przechowywanie**
- 15 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**
- 15 Dane techniczne**
- 16 Usuwanie odpadów**



Przeczytać instrukcję! Ważne wskazówki - zachować do późniejszego wykorzystania!

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia

prądem elektrycznym.

Hasła ostrzegawcze w tej instrukcji:

NIEBEZPIECZEŃSTWO ostrzega przed bezpośrednim ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

OSTRZEŻENIE ostrzega przed możliwym ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

WSKAZÓWKA ostrzega przed możliwymi uszkodzeniami materialnymi.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Symbole na poduszce, których należy przestrzegać



Przeczytać wskazówki i instrukcję obsługi



Nie wbijać igieł lub innych ostrych przedmiotów



Nie używać w stanie złożonym lub zwinionym



Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat



Pranie ręczne w temperaturze maks. 30°C



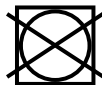
Nie wybielać



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie



Nie suszyć w suszarce bębnowej

Wskazówki bezpieczeństwa

Przeznaczenie

- Poduszka elektryczna jest przeznaczona do celów opisanych w niniejszej instrukcji obsługi. Zaprojektowano ją do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt nie nadaje się do wykorzystania w szpitalach, zakładach opieki zdrowotnej itp.
- Poduszka elektryczna nie jest wyrobem medycznym i nie jest przewidziana do celów medycznych ani terapeutycznych.
- Produkt przeznaczony jest do stosowania zarówno w zamkniętych pomieszczeniach, jak i na wolnym powietrzu.
- Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

Niebezpieczeństwo dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku do 3 lat, ponieważ nie potrafią one reagować na przegrzanie.
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci między 3. a 8. rokiem życia, o ile:

- ... podczas użytkowania znajdują się one pod stałym nadzorem rodziców lub innych osób dorosłych oraz
- ... urządzenie jest przez cały czas ustawione na najniższy stopień grzania (minimalną temperaturę).
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby
 - ... o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz
 - ... nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te
 - ... znajdują się pod nadzorem lub
 - ... zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i
 - ... zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą też wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia, chyba że podczas tych prac znajdują się pod nadzorem.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo dla osób z rozrusznikiem serca

• Pola elektromagnetyczne, których źródłem jest ten produkt, w niektórych przypadkach mogą zakłócić pracę rozrusznika serca. Ich wartości są jednak znacznie niższe od wartości granicznych. Przed użyciem tego produktu należy zasięgnąć opinii lekarza i producenta rozrusznika serca.

Nie używać poduszki elektrycznej w przypadku ...

... osób z zaburzonym odczuwaniem ciepła. Małe dzieci są bardziej wrażliwe na ciepło. Zażywaniu pewnych leków lub niektórym chorobom, np. cukrzycy, mogą towarzyszyć zaburzenia w odczuwaniu temperatury.

Osoby niepełnosprawne lub niedołążne nie zawsze dają po sobie poznać nadmierne działanie ciepła.

... dzieci poniżej 3. roku życia, osób niedołążnych, chorych lub niewrażliwych na ciepło.

W przypadku zaburzeń układu krążenia lub w razie wątpliwości należy skonsultować się z lekarzem.

... zwierząt domowych lub innych.

Jeżeli podczas używania produktu pogorszy się samopoczucie użytkownika lub jeżeli wystąpią inne dolegliwości, należy przerwać jego stosowanie. W razie potrzeby skonsultować się z lekarzem.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem w wyniku działania wilgoci

• Akumulatora ani kabla do ładowania nie wolno wystawiać na działanie wilgoci, wody ani innych cieczy, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Również podłączona do sieci elektrycznej poduszka elektryczna nie może być wilgotna. Produkt może być używany tylko w stanie suchym – **nigdy nie używać go, gdy jest mokry lub wilgotny!**

• Po wypraniu należy odczekać, aż produkt całkowicie wyschnie, zanim zostanie do niego włożony akumulator!

• Nie wolno ładować akumulatora w łazience, w pobliżu umywalki lub innego naczynia napełnionego wodą (np. wazonu).

• **Gdy produkt jest używany, należy zwrócić uwagę na to, aby akumulator był prawidłowo schowany w przewidzianej na niego kieszeni do przechowywa-**

nia oraz aby kieszeń ta była całkowicie i prawidłowo zamknięta.


- Jeżeli produkt był używany na wolnym powietrzu i uległ zamoczeniu, nie wolno go dalej używać! Zamiast tego wyłączyć produkt (jeśli był włączony) i zabrać go do domu.

Następnie ostrożnie wyjąć akumulator z kieszeni do przechowywania i osuszyć zarówno sam akumulator, jak i wnętrze kieszeni do przechowywania za pomocą suchej szmatki, aby uniknąć zwarcia.

Pozostawić wszystkie elementy do całkowitego wyschnięcia, zanim nastąpi ponowne naładowanie lub podłączenie akumulatora i uruchomienie produktu.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- W celu naładowania należy podłączać akumulator tylko do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami, którego parametry są zgodne z danymi technicznymi urządzenia.
- W przypadku podłączania do sieci elektrycznej za pośrednictwem zasilacza sieciowego USB należy używać

tylko zasilacza o klasie ochronności II (symbol: ) , który jest zgodny z danymi technicznymi akumulatora.

- Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy. Kabel podłączeniowy należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Nie wbijać ostrych przedmiotów, np. agrafek itp., w poduszkę elektryczną.
- Produkt należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Nie wolno używać produktu, jeśli jakiegokolwiek jego części wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli był on wystawiony na działanie silnych czynników mechanicznych.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu należy zlecać tylko zakładowi specjalistycznym. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.

Niebezpieczeństwo pożaru / wybuchu

- Przed podłączeniem akumulatora do ładowania należy wyjąć go z poduszki elektrycznej.
- W pobliżu produktu nie wolno używać wyrobów w aerozolu. W najbardziej niekorzystnym przypadku może dojść do zapłonu.
- Aby zapobiec punktowemu przegrzaniu lub uszkodzeniu urządzenia, produkt można włączać tylko wtedy, gdy jest rozłożony. Nie wolno go używać, gdy jest złożony na pół, zmięty lub zagięty.
- Produkt jest wyposażony w wyłącznik termiczny, który zapobiega jego przegrzewaniu. Jeśli wyłącznik ten zadziała, należy przed ponownym włączeniem produktu odczekać, aż ostygnie on do temperatury pokojowej.
- Należy dopilnować, aby podczas używania produktu nie zasnąć. Jeżeli podczas używania poduszki użytkownik jest bardzo zmęczony, wówczas dla własnego bezpieczeństwa powinien wybrać najniższy stopień temperatury.
- Produkt zawiera akumulator litowy-jonowy. Nie wolno go rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwiierać.

- Akumulatora nie wolno również modyfikować ani zmieniać kształcać/rozgrzewać/rozmontowywać. Uszkodzone akumulatory nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- Dołączonego w komplecie akumulatora należy używać wyłącznie do zasilania poduszki elektrycznej. Akumulatora należy też używać tylko w połączeniu z poduszką elektryczną.

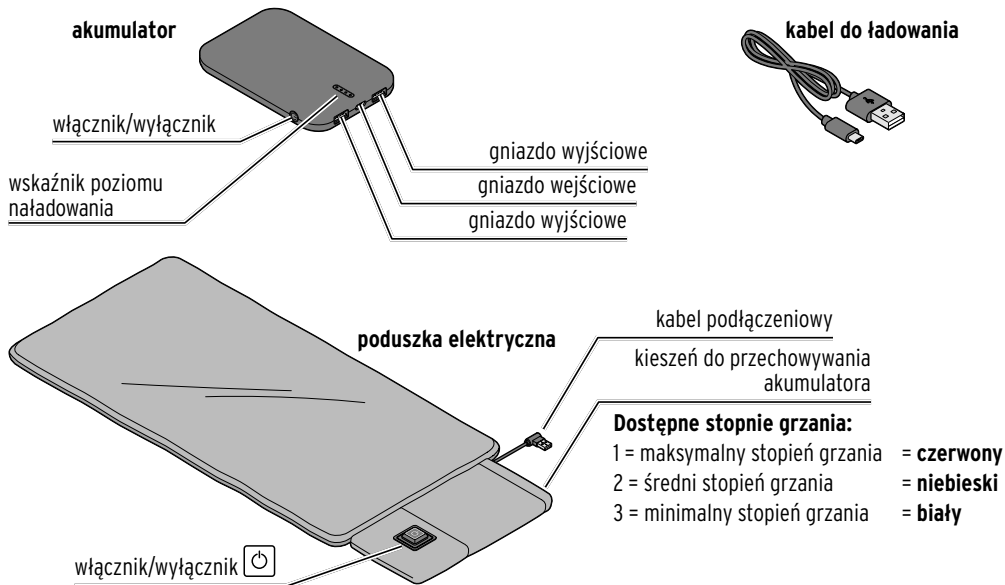
Niebezpieczeństwo oparzeń ciała

- Używanie poduszki przez dłuższy czas przy temperaturze ustawionej na maksimum może spowodować podrażnienia skóry i oparzenia. Jeżeli użytkownik chce używać poduszki przez dłuższy czas, wówczas dla własnego bezpieczeństwa powinien wybrać najniższy stopień temperatury.
- Aby uniknąć oparzeń skóry, należy przed użyciem sprawdzić temperaturę wierzchem dłoni lub łokciem (nie robić tego wnętrzem dłoni, ponieważ jest ono znacznie mniej wrażliwe na ciepło niż inne części ciała).
- Produktu nie wolno używać bezpośrednio na nieosłoniętej skórze.

Szkody materialne

- Produkt podlega procesom starzenia. Dlatego przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy nie zdradza on oznak zużycia bądź uszkodzenia. Jeżeli takie oznaki występują, wówczas przed następnym użyciem produktu należy zlecić zakładowi specjalistycznemu jego sprawdzenie.
- Wszelkie szpiczaste i ostre przedmioty (np. biżuterię, sprzączki od pasków itp.) należy trzymać z dala od poduszki elektrycznej.
- Przechowywać produkt zawsze w suchym i chłodnym miejscu, oddzielonym od innych źródeł ciepła. Nie kłaść na nim żadnych ciężkich przedmiotów.
- Podczas czyszczenia poduszki elektrycznej należy przestrzegać wskazówek pielęgnacyjnych podanych na wszytej etykiecie.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Obsługa

Rozpakowanie

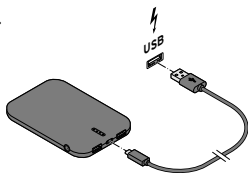
- ▷ Wyjąć urządzenie z opakowania i usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.

Ładowanie akumulatora

Przed każdym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.

1. Wyjąć akumulator z przeznaczonej na niego kieszeni do przechowywania na poduszce elektrycznej.

2.



Podłączyć małą wtyczkę dołączonego kabla do ładowania do gniazda wejściowego akumulatora.

3. Podłączyć dużą wtyczkę kabla do ładowania do odpowiedniego zasilacza sieciowego USB (patrz „Dane techniczne”, nie wchodzi w zakres dostawy).
4. Włożyć zasilacz do gniazdka elektrycznego.

- Wskaźnik poziomu naładowania pokazuje poziom naładowania akumulatora:
 - dioda LED nie świeci = poziom naładowania nieosiągnięty
 - dioda LED miga = trwa ładowanie
 - dioda LED świeci = poziom naładowania osiągnięty. Wskazywane są poziomy naładowania: **25% - 50% - 75% - 100%**.
- Kiedy akumulator jest w pełni naładowany, wszystkie 4 diody LED świecą.

Czas ładowania: maks. 3 godziny (przy ładowaniu prądem 1 A)

Czas działania (przy całkowicie naładowanym akumulatorze): ok. 2 godzin na najwyższym stopniu grzania

5. Gdy akumulator jest całkowicie naładowany, wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdka elektrycznego i odłączyć kabel do ładowania od akumulatora.
6. Schować akumulator do przeznaczonej na niego kieszeni do przechowywania na poduszce elektrycznej.

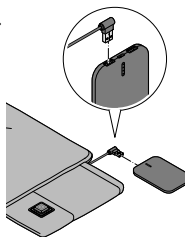


- Jeśli akumulator nie jest podłączony do sieci elektrycznej, można sprawdzić poziom jego naładowania, naciskając włącznik/wyłącznik akumulatora.
Wskaźnik poziomu naładowania zapala się.
- Jeżeli produkt nie był przez bardzo długi okres używany, mogło dojść do tak głębokiego rozładowania akumulatora, że używanie urządzenia nie jest od razu możliwe. W takim wypadku należy najpierw naładować akumulator zgodnie z opisem w sekcji „Ładowanie akumulatora”.

Podłączanie i włączanie

Przed użyciem przeczytać uważnie rozdział „Wskazówki bezpieczeństwa” w tej instrukcji obsługi. Znajduje się tam wiele informacji, które pozwolą na bezpieczne korzystanie z urządzenia.

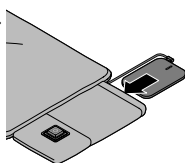
1.



Podłączyć kabel podłączeniowy poduszki elektrycznej do jednego z gniazd wyjściowych akumulatora.

Lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku świeci przez chwilę najpierw na czerwono, potem na niebiesko, a potem na biało.

2.



Umieścić akumulator w przewidzianej na niego kieszeni do przechowywania.

3. W celu włączenia poduszki elektrycznej przytrzymać włącznik/wyłącznik wciśnięty przez ok. 2-3 s. Lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku świeci na czerwono.
4. Aby przechodzić między poszczególnymi stopniami grzania, naciskać każdorazowo krótko włącznik/wyłącznik.
Lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku świeci ...

... **na czerwono** = najwyższy stopień grzania,

... **na niebiesko** = średni stopień grzania,

... **na biało** = najniższy stopień grzania.

Najpierw wybrać najwyższy stopień grzania.

Po ok. 15-20 minutach poduszka elektryczna osiąga swoją maksymalną temperaturę. Teraz można już ustawić niższy stopień grzania.

5. Położyć poduszkę na miejscu siedzenia mechatą stroną do góry.

Wyłączanie i funkcja automatycznego wyłączenia

- ▷ W celu wyłączenia poduszki elektrycznej przytrzymać włącznik/wyłącznik wciśnięty przez ok. 2-3 sekundy do momentu, aż lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku zgaśnie.
- ▷ Przed schowaniem poduszki należy odczekać, aż w wystarczającym stopniu ostygnie.

Po ok. 90 minutach urządzenie automatycznie się wyłącza.

- ▷ Przed ponownym włączeniem poduszki należy odczekać, aż akumulator oraz poduszka elektryczna ostygną do temperatury pokojowej.

Czyszczenie i przechowywanie

Spód poduszki elektrycznej może być wycierany wilgotną ściereczką. Odczekać, aż spód poduszki wyschnie, zanim zostanie schowana. W przypadku silniejszych zabrudzeń można również wyprać poduszkę.



OSTRZEŻENIE - niebezpieczeństwo wybuchu

Przed przystąpieniem do prania poduszki elektrycznej należy koniecznie wyjąć z niej akumulator.

W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia akumulatora. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO - prąd elektryczny

- Po wypraniu należy odczekać, aż poduszka elektryczna całkowicie wyschnie, zanim zostanie włożony do niej akumulator. Nie wolno używać produktu, gdy jest wilgotny!
- W żadnym razie nie wolno włączać poduszki elektrycznej w celu jej wysuszenia.

- Częste pranie mocno obciąża poduszkę elektryczną. Dlatego przez cały okres użytkowania produkt powinien być prany jak najrzadziej.
- Należy przestrzegać wskazówek pielęgnacyjnych, umieszczonych na wszytej etykiecie.
- Przed przystąpieniem do prania należy poczekać, aż poduszka elektryczna całkowicie ostygnie.

WSKAZÓWKA - ryzyko szkód materialnych

- Tylko pranie ręczne.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Nie suszyć na grzejniku, na słońcu ani przy użyciu innych źródeł ciepła.
- Nie prasować.
- Nie wyżywać ani nie maglować.
- Nie stosować spinaczy do bielizny w celu powieszenia poduszki elektrycznej.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

1. Poduszkę elektryczną prać wyłącznie ręcznie. Używać przy tym letniej wody i niewielkiej ilości delikatnego środka piorącego. Nie wyżywać ani nie zaginać poduszki elektrycznej.
2. Rozłożoną poduszkę elektryczną pozostawić w ciepłym otoczeniu do całkowitego wyschnięcia.





Przechowywanie

- ▷ Nie składać poduszki.
- ▷ Na poduszcze elektrycznej nie wolno układać ciężkich przedmiotów. Nie mogą też powstać żadne zagniecenia.
- ▷ Przechowywać poduszkę elektryczną zawsze w suchym i chłodnym miejscu, oddzielnym od innych źródeł ciepła.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

- Produkt nie działa.
- Akumulator wyczerpany? Naładować akumulator, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Obsługa”, sekcja „Ładowanie akumulatora”.
 - Sprawdzić, czy wtyk podłączeniowy poduszki został prawidłowo włożony do gniazda wyjściowego akumulatora.
 - Mogło dojść do zadziałania wyłącznika termicznego, który wyłączył poduszkę elektryczną. Wyjąć akumulator z poduszki i odczekać, aż poduszka elektryczna ostygnie do temperatury pokojowej, zanim akumulator zostanie ponownie włożony, a poduszka włączona. Jeżeli produkt w dalszym ciągu nie działa, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym.

Dane techniczne

Model:	675 331	Czas ładowania:	maks. 3 godziny
Akumulator:	litowo-jonowy 3,7 V/ 5000 mAh (przebadano wg UN 38.3) energia znamionowa: 18,5 Wh	Czas działania (przy całkowicie naładowanym akumulatorze):	ok. 2 godzin na najwyższym stopniu grzania
Wejście:	5 V  2 A	Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Wyjście:	5 V  2 A (maks.) (symbol  oznacza prąd stały)	Made exclusively for:	
Moc:	8 W	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl	

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie akumulatory zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania

i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Numer artykułu: 675 331
